

N1 第 32 课 一封书信(语法)

拝啓 新緑の候 皆様お変わりなくお過ごしのことと存じます。このたび、18年間住み慣れ
た北九州市より、京都の郊外に越してまいりました。近くにはまだ田園風景も残っており、
散歩には最適なところでございます。京都にご旅行の節はどうぞお立ち寄りくださいますよう
お願い致します。

敬具

5月 7日

高橋敏郎

山田正雄 様

敬启 在此新绿欲滴之时 想必大家别来无恙。此度，从久住 18 年的北九州市搬家至京都郊外。
附近依然留存着田园风景，很适合散步。您到京都旅游时，请一定顺便光顾寒舍。

此致敬礼

5月 7日

高桥敏郎

山田正雄 先生收

语法

1. 语气正式

～こと

- * 解释：こと (言→正式的语气)
- * 特点：没有意思，只表示正式的语气
- * 接续：按照修饰名词的方式+

1. 新しい仕事を始められて、毎日お忙しいことと存じます。

- * 我知道您开始新工作，每天很忙。

2. 皆様にはご健勝のことと拝察申し上げます。

- * 想必大家都安好。
- * 健勝：(0, 名/形动)健康
- * 拝察：(0, 名/他サ)推測，猜想
- * 申し上げる：(5, 0, 他下一) 言う的自谦语；皇上(做)

3. 時下ますますご清栄のこととお慶び申し上げます。

- * 谨祝貴体安康、諸事順遂。
- * 時下: (1, 副)时下, 眼下, 目前
- * 清栄: (0, 名)健康; 繁荣
- * 慶び: (0, 名)喜庆; 庆贺

2. 语气正式

一ますよう、

- * 解释: よう→ように→为了
- * 特点: 1. よう比ように语气正式
2. 名词前面接敬体, 表示正式的语气

1. なお 私の後任としては高橋俊雄が就任致しますので、

なにとぞ 私 同様お引き立てくださいますよう、併せてお願ひ申し上げます。

- * 另外, 高桥俊雄接任我的工作, 请您一同给与关照。
- * 尚: (1, 副)另外; 依然
- * 私: (0, 名)我; 私

* 後任: (0, 名)后任

* 就任: (0, 名/自サ)就任, 到任

* 致す: (2, 他五)する的自谦语

* 何卒: (0, 副)请务必; どうぞ→どうか→なにとぞ(语气向右依次正式)

* 同様: (0, 名/形动)同样

* 引き立てる: (4, 他下一)振作; 提拔; 衬托

* 併せる: (3, 他下一)合并

2. ご多忙とは存じますが、なにとぞご出席くださいますようお願ひ申し上げます。

- * 知道您很忙, 但是企望于百忙中拨冗出席为盼。
- * 多忙: (0, 形动)非常忙碌

* 出席: (0, 名/自サ)出席

3. この機会にぜひ御高覧いただき、教育現場にお役立てくださいますようご案内申し上げます。

* 届时请务必光临，期待为您的教学工作服务。

* 高覧: (0, 名)見る的尊他语

* 教育現場: (5, 名)教育现场

* 役立てる: (4, 自五)起作用

* 案内: (3, 名/他サ)介绍；向导陪同